

Name auf Pl. XXIII	Urtext	Name auf Ta-Ch'ing-Karte 1899 (Pl. XXVIIIb)	Erläuterung
Qumluq (Sandort)	قوم لوق	H'8 Ta sha-tsi	Große Sandwüste.
Lämğin	لەمچین	O'2 Lien-mu-ch'in	
Läng-ğo-guŋg, ch.	لەنگ خو کونک	N'2 Liang chou kung	Bergwerk des kühlen Distrikts.
Lehmmorast s. lāi-sū			
Li-ya-ḥo ¹ -bīn	لی یا حو بین	M'9 Lieh-pa-ch'u-mang	-čimān = Wiesenland.
(Löp)			
Čong Lōp	چونک لوف	L'7 Lo-pu po	(Großer) Lop-See.
Kičik Lōp	کچیک لوف	E'7 Siao Lo-pu po	Kleiner Lop-See.
*Lu ² Kān, ?	لو کن	N'8 K'o-han	kuryān?
*Lususi (Kūsük?), ?	لوسوسی (کوسوک?)	I'12 K'o-su-k'o	
Mo-piŋg-sān, ch.	مو پینگ سن	O'1 Mao ming shan	Berg des üppigen Glanzes.
Murtuq	مورتوق	O'2 —	
Nan-χō, ch.	نن خو	O'3 Nan hu	Südlicher See.
*Oludo, ?	اولودو	H'12 A-lo-kun	Ayak qum?
*Oludo Ulaq, t.? (Ulaq = Lasttier?)	اولودو اولاق	L'M'13 A-lo-kun a-la-k'o	Ala qum ulaq?
*Olusa, ?	اولوسا	K'13 A-liu-sa	
(Örtäng)			
Aγzi Örtäng (Posthaus am Mund [der Schlucht])	اعزی اورتنگ	O'1 —	
Tu-duŋg-za örtäng, ch. t.	تو دونگزا اورتنگ	P'2 T'u tun-tzü	Poststation Lehturm.
(Pai-lu-si)			
Barköl Turpan lar niŋg pai-lu-si, ch. t. (Grenze [?] von Turpan und Barköl)	بارکول تورپان لار نینگ فیلسوسی	Q'2 —	
Ğin zaŋg niŋg pai-lu-si, ch. (Grenze [?] von Ğinzaŋg)	جین زنگ نینگ فیلسوسی	Ch'ien Tsang chieh	Grenze des diesseitigen Tsang (Osttibet).
Haiṭi-šan niŋg pai-lu-si, t. ch. (Grenze [?] von Haiṭi-šan)	حیط ³ چن نینگ فیلسوسی	O'1 Ch'i-t'ai-hsien chieh	Grenze des Kreises Ch'i-t'ai.

¹ Wohl besser čo = چو.

² Lies vielleicht ku (کو)-kan.

³ Lies vielmehr čit³ چیط, also čit-šan; zu šän = ch. hsien, vgl. oben S. 417, Anm. 1.